



Le Dictionnaire du Musulman

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

La définition

Du mot:

« Émigration »

Écrit et traduit par : Ilyas abou Roumayssa



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du Musulman

A) La définition du mot « Hijra »

• La définition dans la langue arabe

L'origine du mot hijra vient des trois lettres Ha (هـ), Jim (ج), Ra (ر) qui forment le verbe Hajara (هَجَرَ) qui signifie coupure, délaissement.

Quant au mot hijra (هِجْرَة), il signifie délaisser une terre pour une autre.¹

• La définition dans le jargon islamique

Dans le jargon islamique, la hijra consiste à quitter une terre de péchés et de désobéissances pour se rapprocher d'Allah et de sa religion.²

B) Ce qu'il faut savoir sur la hijra

• Les mérites de la hijra

وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْعَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً

Et quiconque émigre dans le sentier d'Allah trouvera sur terre
maints refuges et abondances [4:100]



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du Musulman

Ibn jarir tabari dit à propos de ce verset : « il s'agit de celui qui délaisse une terre de mécréance ainsi que ses habitants et fuit leur religion afin de se rendre dans une terre d'islam et ses habitants croyants. Il s'agit de celui qui fait cela dans le sentier d'Allah, c'est-à-dire afin de suivre la voie de la religion d'Allah, sa législation et son comportement. Ceci est la voie de la rectitude. »³

L'imam al qourtoubi explique la parole « maintes refuges et abondances » en disant : « il s'agit de l'abondance dans la subsistance comme la dit ibn 'Abbas, Ar-Rabi' et Ad-Dahhaak. Qatata a dit qu'il s'agit du délaissement de l'égarément pour la guidée et de la pauvreté pour la richesse. Malik dit : il s'agit de l'abondance de subsistance et l'élargissement et le repos du cœur. »⁴

Donc, ce noble verset nous montre que celui qui émigre sincèrement pour Allah afin de pouvoir pratiquer sa religion obtiendra richesse et abondance.

Malheureusement, nous voyons des musulmans qui pensent qu'il faut avoir richesse et abondance pour pouvoir faire la hijra.

D'après 'amr ibn al 'As, le prophète a dit : « Certes la hijra efface [comme péché] tout ce qu'il y avait avant elle... [Moulim :121]

Ce hadith nous indique que la hijra fait partis des œuvres qui effacent tous les péchés comme la conversion à l'islam ou le pèlerinage fait avec bienséance.



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du Musulman

• Les catégories de hijra

Comme nous l'avons dit précédemment, la hijra consiste à quitter une terre de désobéissance pour se rapprocher d'Allah et mettre en pratique sa religion dans sa vie.

Il y a deux catégories de hijra qui entrent dans cette définition :

- **Quitter une terre de mécréance pour une terre d'islam pour sa religion.**

Il s'agit du sens premier du mot hijra dans la bouche des savants. Il s'agit de hijra que le prophète a fait à Médine avec ses compagnons.

- **Quitter une terre d'injustice et de péchés pour une terre juste qui comporte moins de péchés.**

Il s'agit de la hijra que certains compagnons ont faite en Abyssinie pour fuir l'injustice des Arabes de la Mecque.⁵

Ibn 'abbas a dit : « Certes le messager d'Allah, Abou Bakr et Omar étaient des mouhajiroun (émigrés) car ils ont fui les associateurs. Et les Ansar sont également des mouhajiroun car Médine était une terre mécréante. Mais ils ont quitté medine pour faire le pacte d'allégeance avec le prophète à la Mecque (bay'atoul 'aqaba) » [Nassa-i : 4177]



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du Musulman

• Le jugement religieux de la hijra

Il n'est pas possible de donner un seul et même jugement à la hijra. La hijra aura un jugement différent en fonction du pays en question et de la personne. La hijra peut être obligatoire dans un pays et préférable dans un autre pays. La hijra peut être obligatoire pour une personne et permise pour une autre personne qui habite dans le même pays. Il est donc important pour chaque musulman de savoir s'il fait partie des gens sur qui la hijra est obligatoire.

Pour savoir si le musulman doit obligatoirement quitter l'endroit où il vit ou non, il y a deux points à maîtriser.

- (إظهار الدين) : La pratique et l'extériorisation de sa religion
- (الاستطاعة) : La capacité à faire hijra

- **Si le musulman vit dans un pays mécréant où il ne peut pas pratiquer et extérioriser son islam :**

Il est obligatoire pour lui de quitter cet endroit pour une terre où il peut vivre et montrer sa religion s'il en a la capacité.

- **Si le musulman vit dans un pays mécréant ou il peut pratiquer sa religion et l'extérioriser**

La hijra vers un pays musulman est préférable pour lui s'il en a la capacité.



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du Musulman

- **Si le musulman n'a pas la capacité physique et financière pour faire hijra.**

Il est permis pour lui de faire la hijra, mais cela n'est pas obligatoire sur lui.⁶

Résumé :

Si un musulman vit dans un pays ou un endroit où il n'est pas possible pour lui de pratiquer et montrer sa religion. Il est obligatoire pour lui de quitter cette terre pour se rendre là où il peut pratiquer et montrer sa religion.

L'objectif principal de la législation islamique est la préservation de la religion, sa croyance, ses rites et ses comportements. Il n'est donc pas permis au musulman de rester dans un endroit qui ne lui permet pas d'appliquer cela.

Cependant, s'il n'a pas la capacité physique ou financière pour quitter ce pays alors l'obligation tombe sur lui.

Lorsque le musulman vit dans une terre mécréante où il est possible pour lui de pratiquer sa religion et la montrer. Il est préférable pour lui de quitter cette terre pour une terre d'islam. Si cette terre est une terre d'islam qui comporte des péchés et de la désobéissance. Il est préférable pour lui de quitter cette terre d'islam pour une autre terre d'islam avec moins de péchés et moins de désobéissance.



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du Musulman

● Pratiquer et montrer sa religion

Comme nous l'avons dit précédemment, il est obligatoire pour le musulman de vivre dans un endroit où il peut pratiquer et montrer sa religion. Malheureusement, beaucoup comprennent mal cette notion et pensent qu'il est permis pour eux de vivre là où ils vivent. Ils pensent à tort qu'ils peuvent pratiquer et montrer leur religion dans ce pays alors qu'en réalité ce n'est pas le cas. Il est donc important pour le musulman de savoir ce qui est voulu par pratiquer et montrer sa religion.

Pratiquer et montrer sa religion c'est :

- La possibilité d'appeler au tawhid et mettre en garde le chirk.
- Pouvoir montrer et revendiquer son appartenance au tawhid et aux gens du tawhid.
- Montrer et revendiquer son inimitié envers le chirk et les gens du chirk.
- Pouvoir pratiquer les adorations extérieures des musulmans comme la possibilité de faire l'appel à la prière, de porter le voile, de recommander le bien et interdire le blâmable...

Beaucoup de musulmans pensent que la pratique et l'extériorisation de la religion concerne juste à pouvoir faire ses cinq prières et jeuner le mois de ramadan. Pour eux, tant qu'un pays permet au musulman de prier et jeuner alors la hijra n'est pas obligatoire. Ceci est évidemment incorrect.



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du Musulman

Si le musulman ne peut pas extérioriser sa croyance et se désavouer des croyances contraires à l'islam, il doit partir de cette terre.

Si le musulman ne peut pas appliquer les préceptes apparents de l'islam comme l'appel à la prière, le voile, le sacrifice pour le 'id ou autre il doit partir.

Si le musulman ne peut pas avoir le comportement et la bienséance islamique dans cette terre alors il doit la quitter.⁷

Cheikh Mohammed ibn abdelatif Al cheikh dit concernant le fait de croire que montrer sa religion consiste uniquement à prier et jeuner. Il dit : "l'extériorisation de la religion n'est pas ce qu'ils prétendent. Ce n'est pas comme ils se l'imaginent ! Allah a dit à son prophète : dis : « O vous les mécréants ! je n'adore pas ce que vous adorez » jusqu'à la fin de la sourate. Allah a ordonné à son prophète de dire : vous êtes des mécréants. Le prophète leur a dit qu'il se désavouer de ce qu'ils adoraient en dehors d'Allah et qu'ils étaient mécréants et non-adorateur d'Allah. Cette sourate montre clairement le désaveu frontal de leur religion qui est du chirk. Elle montre aussi l'obligation de s'accrocher à sa religion qui est l'islam. Celui qui dit cela aux associateurs de manière apparente et frontale dans leurs assises et leurs assemblées aura montré sa religion. Allah le très haut dit : certes, vous avez eu un bel exemple [à suivre] en Ibrahim (Abraham) et en ceux qui étaient avec lui, quand ils dirent à leur peuple : « Nous vous désavouons, vous et ce que vous adorez en dehors d'Allah. Nous vous renions. Entre vous et nous, l'inimitié et la haine sont à jamais déclarées jusqu'à ce que vous croyiez en Allah, seul. » [60 : 4] »⁸



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du Musulman

- La gravité de ne pas faire hijra

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمْ لَمَنِكَ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي
الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا قَالُوا لَكَ مَاؤَلَهُمْ
جَهَنَّمَ طَوَّعَاتٍ مَصِيرًا

Ceux qui ont fait du tort à eux-mêmes, les Anges enlèveront leurs âmes en disant : « Où en étiez-vous ? » (À propos de votre religion) « Nous étions impuissants sur terre », dirent-ils. Alors les Anges diront : « La terre d'Allah n'était-elle pas assez vaste pour vous permettre d'émigrer ? » Voilà bien ceux dont le refuge est l'Enfer. Et quelle mauvaise destination ! [4 :

97]

Al Baghawi dit à propos de ce verset : « Ce verset est descendu pour certaines personnes qui s'étaient converties et qui n'avaient pas fait la hijra à Médine. Parmi eux : Qays ibnil faakih ibnil moughira, Qays ibnil walid ibnil moughira et d'autres. Lorsque les associateurs sont sortis pour la bataille de Badr contre les musulmans. Les musulmans [restés à la Mecque] ont été forcés par les mécréants de sortir pour la bataille avec eux et ils sont morts dans le camp des mécréants. »⁹



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du Musulman

Puis l'imam ibn kathir continu a expliqué le verset phrase par phrase. Il dis : « *Concernant la parole « les Anges enlèveront leurs âmes en disant : « Où en étiez-vous ? » : c'est-à-dire : que faites-vous la dans le camp ennemi ? Êtes-vous avec les mécréants ou les musulmans ? Il s'agit d'une question qui sert à accentuer et enlaidir la position dans laquelle il se trouvait. Concernant la parole : « Nous étions impuissants sur terre » : ils ont pris comme excuse leur faiblesse et leur impuissance face aux mécréants de la Mecque. Concernant la parole : « Alors les Anges diront : « La terre d'Allah n'était-elle pas assez vaste pour vous permettre d'émigrer ? » c'est-à-dire émigrer à Médine ! Quitter la Mecque pour Médine et ne plus être parmi les associateurs. Allah les a démentis leur excuse en disant : « Voilà bien ceux dont le refuge est l'Enfer. Et quelle mauvaise destination ! » concernant la parole « À l'exception des impuissants : hommes, femmes et enfants, incapables de se débrouiller, et qui ne trouvent aucune voie [4 : 98] » il s'agit ici d'une excuse pour ceux qui ont délaissé la hijra. Cela concerne ceux qui sont entre les mains des mécréants et qui ne peuvent pas fuir ou ceux qui peuvent fuir, mais ne connaissent pas le chemin de l'endroit où émigrer. »¹⁰*

Le musulman doit méditer sur ces versets ! ces versets sont descendus sur des compagnons du prophète. Les meilleurs des hommes. La hijra était obligatoire pour eux, mais ils n'ont pas émigré. Pas par amour de la mécréance et des mécréants ! Mais parce que la Mecque était leur pays. L'endroit où ils ont grandi, là où il y avait leur famille et leurs amis.



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du Musulman

Mais malheureusement il y a eu une bataille entre les mécréants de la Mecque et les musulmans à Médine. Bien évidemment les musulmans de la Mecque ont voulu rejoindre leurs frères musulmans pour les aider. Mais les associateurs de la Mecque les ont empêchés de sortir pour aider les musulmans et les ont forcés à sortir avec eux et ils sont morts dans le rang des mécréants.

Ce verset est donc une leçon pour le musulman. Lorsque la hijra est obligatoire pour lui il doit partir immédiatement de peur que vienne le moment où la situation changera.

Le moment où il sera opprimé, forcé à apostasier, manger durant le ramadan, enlever son voile, raser sa barbe ou autre. Et s'il refuse, il sera tué, exclu physiquement ou socialement. Toute personne mourant dans cette situation ayant eu la possibilité de quitter cet endroit entre dans la parole d'Allah : « Voilà bien ceux dont le refuge est l'Enfer. Et quelle mauvaise destination ! »

- **L'interdiction de retourner dans la terre où l'on a fait hijra**

Abdellah ibn Mas'oud a dit : Celui qui consomme riba, qui le fait consommer et celui qui rédige cela en connaissance de cause, celui qui se fait tatouer et qui tatoue pour la beauté, celui qui empêche que l'on verse la zakat et celui qui retourne à l'endroit où il a fait hijra ont tous été maudit de la bouche du prophète. [Nassa-i : 5117]



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du Musulman

Il y a consensus des savants sur l'interdiction de retourner dans la terre où nous avons fait hijra sans raison valable. Celui qui retourne dans l'endroit où il a fait hijra sans excuse valable aura commis un grand péché qui cause la malédiction du prophète.¹¹

- **La hijra existera jusqu'à la fin des temps**

D'après Mou'awiya, le prophète a dit : « La hijra ne cessera pas tant qu'il y aura le repentir. Et le repentir sera présent tant que le soleil ne se lèvera pas à l'ouest (fin des temps). [abou daoud : 2479]

C) Cinq conseils pour réussir sa hijra

- **Le voyage**

Le musulman qui émigre doit avoir conscience qu'il réalise un immense voyage. Un voyage qui va le faire sortir des ténèbres à la lumière, du mal au bien.

Ibn al qayyim a dit : « Ce qui est voulu par le voyage de la hijra est la plus immense facilité pour s'entraider dans le bien et la piété. Il s'agit du voyage vers Allah et son messenger. Un voyage par les mains, la langue, le cœur, l'entraide, le bon conseil, l'enseignement et l'amour. Celui qui est de la sorte avec le serviteur d'Allah, tout le bien viendra à lui de manière extrêmement rapide. »¹²



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du Musulman

- **La voie à suivre pour accomplir la hijra**

Ibn al Qayyim dit à propos de la voie à suivre pour accomplir la hijra : « Elle passe par l'effort et la volonté d'y parvenir (la hijra). Elle ne s'acquiert pas par des faux espoirs et des souhaits. »¹³

L'imam ibn qayyim continue en disant : « il n'est pas possible d'emprunter ce chemin sans deux choses :

La première est de ne pas dévier de la vérité pour pencher vers ceux qui blâment. Certes, le blâme fatigue celui qui emprunte le chemin jusqu'à l'assommer et le terrasser.

La deuxième consiste à s'humilier devant Allah et de ne pas avoir peur. Quand la peur envahit la personne, elle repousse, recule et s'éternise sur la terre qu'il doit quitter.

Ces deux points ne s'obtiennent qu'avec la patience. Celui qui patiente sur cela trouvera bénéfice, abondance et bien-être. Il aura accompli l'objectif qu'il s'était fixé. Tandis que s'il a peur et ne patiente pas il n'atteindra pas son but. Il s'agit ici d'une chose uniquement connue par ceux qui ont emprunté ce chemin [la volonté de la hijra]. »¹⁴

Résumé :

Le croyant qui souhaite emprunte l'immense et magnifique chemin de la hijra doit se prémunir de deux choses pour ne pas se détourner du chemin.



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du Musulman

- **Ne pas écouter ceux qui vont le décourager :**

Celui qui voudra faire hijra va être découragé. Il entendra sans doute : « tu vas faire quoi là-bas ? » « Il n'y a rien dans cet endroit ! » « Pourquoi aller là-bas ? » « Ne part pas comme ça mon frère ! il faut faire les causes ! »

Il ne doit pas écouter les paroles de ceux qui le découragent à cause de leurs maladies au cœur, leurs manques de foi ou de tawakkul. Il doit avoir la certitude qu'il entreprend le voyage de sa vie afin de se rapprocher de son seigneur et qu'il suit la voie des prophètes tels qu'Ibrahim, Moussa ainsi que notre prophète Mohammed et ses compagnons.

- **Ne pas avoir peur :**

Shaytan tentera par tous les moyens de lui faire peur pour qu'il renonce à cette magnifique adoration. Il lui dira : « Comment tu vas manger ? », « comment tu vas boire ? », « Et s'il arrive quelque chose à tes parents ! », « Tu vas avoir des problèmes ! »

Il ne faut pas se retourner vers toutes ses tentatives de déstabilisation. Le croyant ne doit pas avoir peur de shaytan et de ses alliés ! il doit également se rappeler de la promesse d'Allah de lui donner maints refuges et abondance. Il doit donc faire des efforts sur son intention et placer sa confiance en Allah.



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du Musulman

- **La monture pour effectuer une bonne hijra**

Ibn Qayyim a dit : « La monture qu'il faut utiliser est la sincérité et la véracité. Il faut se réfugier auprès d'Allah de manière complète et parfaite. Il faut avoir pleinement conscience d'avoir besoin d'Allah et donc l'invoquer, placer sa confiance en lui et implorer son secours. »¹⁵

- **La hijra est un moyen et non une fin**

Comme nous l'avons dit précédemment, la hijra consiste à quitter une terre de désobéissance pour se rapprocher d'Allah. L'objectif de la hijra est donc de se rapprocher d'Allah. Se diriger vers une terre où il est possible d'adorer Allah correctement. Beaucoup de musulmans pensent que la hijra est une fin. Pour eux, une fois la hijra accomplie, la mission est terminée et ils deviendront pieux.

Ceci est une erreur ! À cause de cette erreur, beaucoup rentrent dans le pays d'où ils ont fait hijra car ils ne ressentent pas les effets de la hijra.

Le musulman doit apprendre sa religion et la mettre en pratique dans sa vie pour obtenir le paradis. Et il ne fait aucun doute que la hijra est une immense cause pour cela.



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du Musulman

- **La hijra n'est pas rentrer chez soi**

La hijra consiste à choisir une terre pour pouvoir appliquer et vivre sa religion. Le premier choix de celui qui émigre doit être celui-ci.

Nous voyons malheureusement beaucoup de gens se plaindre du lieu où ils ont fait hijra. Selon eux, l'endroit où ils ont émigré n'est pas propice à la religion. Ils ne peuvent pas apprendre leur religion. Il n'y a rien pour que les enfants apprennent la religion. Les gens des sectes ont le dessus et empêchent les gens de la sunnah de s'exprimer...

Lorsque nous leur demandons pourquoi ont-ils émigré dans cet endroit. Ils nous répondent : « c'est la ville de mes parents et de ma famille ».

Il ne fait aucun doute que choisir la ville de nos parents ou le pays de nos parents est une facilité et un bien. Mais il ne faut pas oublier l'objectif principal de la hijra.

Quitter une terre où il est très difficile de pratiquer sa religion pour une terre où il est difficile de pratiquer sa religion n'est pas un choix judicieux.



= @dicodumusulman



Références

- 1- Voir : « Mou'jam maqayis lugh », ibn faris, tome 6/page 34, "Sihah taaj lugh", Al jouhari, tome 2/page 851.
- 2- "Tafsir qourtoubi", Mohammed ibn Ahmed Al qourtoubi, tome 10/page 107.
- 3- « Tafsir tabari », ibn jarir tabari, tome 9/page 112.
- 4- "Tafsir qourtoubi", Mohammed ibn Ahmed Al qourtoubi, tome 5/page 348.
- 5- "Ahkamoul hajr wal hijra fil islam", aboul Faysal al badraani, page 31.
- 6- "Ahkamoul hajr wal hijra fil islam", aboul Faysal al badraani, page 31.
- 7- Voir : "Al barahin al mou'tabira fi hadam al qawa'id al moubtadi'a", abdel 'aziz ibn mohammed al moudyahich, page 93 ; "Al wara wal bara dil islam min mafahim 'aqidati salaf", Mohammed ibn sa'id al Qahtani, tome 1/page 277.
- 8- "Dourar siniya", Mohammed ibn abdelatif Al cheikh, tome 8/page 433.
- 9- "Tafsir baghawi", Al hussayn ibn mas'oud Al Baghawi, tome 2/page 276.
- 10- "Tafsir ibn kathir", ibn kathir, tome 2/page 389-390.
- 11- « Mawsou'atoul ijma' fil fiqh al islamiy », tome 6/page 393.
- 12- « Zaad al mouhajir ila rabbihi », ibn qayyim, page 59.
- 13- « Zaad al mouhajir ila rabbihi », ibn qayyim, page 60.
- 14- « Zaad al mouhajir ila rabbihi », ibn qayyim, page 60.





Le Dictionnaire du Musulman

15- « Zaad al mouhajir ila rabbihi », ibn qayyim, page 61.



= @dicodumusulman